

Diarazon Mei 15 2013 - Edicion-7 Vol.19235 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Segun informe:

15 POLIS HULANDES A YEGA ARUBA PA TRAHA

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

GABINETE EMAN Y SU PARLAMENTARIONAN NO POR SIGUI TENE INFORMACION DI IMF SCONDI

Ata aki e presentacion di IMF cu Pueblo no mag di mira

Pag. 19

POTENTIAL FROM VAT (CONT.)

- Assumptions:
  - 15 percent standard rate and 10 percent rate on tourism
  - 50 percent of the final consumption and tourism is taxed
  - Collection efficiency is 80 percent
- Based on 2011 data, such a VAT system would yield around 6 percent of GDP in revenues
- It takes time to prepare and implement a VAT

DELEGACION DI MEP Y AMIGONAN ARUBANO DI HELMIN WIELS PRESENTE NA ENTIERO NA CURAÇAO



Latinonan!! Paga tino cu Oscar Fernandes: El'a bende su alma cu Mike Eman

Amiguismo y patronahe: Oscar Fernandes cobra 8 mil florines mensualmente

Mas di despedida di Helmin Wiels na pag. 24 y 25

DELEGACION DI MEP Y AMIGONAN ARUBANO DI HELMIN WIELS PRESENTE NA ENTIERO NA CURAÇAO







STA. CRUZ -- Diamars un delegacion di partido MEP acompaña pa amigonan di Helmin Wiels a atende e ceremonia di entiero di Wiels na Curaçao. Den oranan di mainta a tuma lugar un reunion solemne den sala di Parlamento di Curaçao. Por a nota Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes y Parlamentario Ady Thijsen presente den sala di tempran y por a nota cu ambos tin hopi bon lazonan cu e politiconan di Curaçao. Tur tabata saluda e parlamentarionan di MEP na forma hopi cordial. Parlamentarionan di tanto integrantenan di e partido Pueblo Soberano como e familiares di Helmin Wiels a aprecia esaki masha hopi mes. E delegacion di MEP a topa cu hopi amigo di Curaçao y di Bonaire, manera por aprecia riba e diferente fotonan.

Curaçao a aprecia e convivencia di parti di e politiconan di MEP y hermandad entre e islanan. Den oranan di atardi a sigui un ceremonia na Sentro Deportivo Korsow, caminda henter e pueblo por a tuma despedida di Helmin Wiels. Lider di MEP a haci entrega di e registro di condolencia cu hopi hende a firma na Sede di MEP na Aruba, y mester remarca cu



El AVP está hundiendo Aruba en deuda; este es loque ustedes quieren???

Latinonan!! Paga tino cu Oscar Fernandes: El'a bende su alma cu Mike Eman

Amiguismo y patronahe: Oscar Fernandes cobra 8 mil florines mensualmente

-- Oscar Fernandes ta e locutor cu ta ariba payroll di Gobierno di Aruba pa asina por influencia votonan latino pa AVP! Tur dia e ta pasa ta instiga na Radio Latina Fm, unda e ta labora. Den su programanan e ta fomenta odio di pueblo contra pueblo y ta nada mas cu un probechista, manipulador y kier hunga inocente, siendo e mes ta coopera pa hundi e pais. Den su discursonan radial e locutor probechista aki ta papia tur dia cu awor si pueblo ta mira unda su placa ta bay! Claro cu si: Den saco di Oscar Fernandes! Cobrando un suma barbaro pa luna. E ta pretende cu e gobierno corupto di Mike Eman ta haci bon trabao, pero loke e no ta splica e latino con Mike a endeuda e pais aki y ta casi hundi e pais. Con bo por waak unda bo placa ta bay si bo ta draai ariba puro debe? Puro prestamo y fianza? Esaki ta e mal ehempel cu Oscar Fernandes kier duna pueblo! E kier haci e pueblo sinberguenza pa siguie mal ehempel di Mike. No kere Solo di Pueblo, bay lesa e rapport di IMF, fondo monetario internacional, cu ta controla tur otro pais. Pesey mes, nos ta condena e actitud arogante, fresco, prepotente di Oscar Fernandes kende no ta nada otro cu un otro chupado mas di Mike Eman cu kier enrikece su mes ariba custia di pueblo. Paga tino, Latinonan, boso ta adverti!

EDITORIAL



Editorial Solo di Pueblo

Chris Dammers no ta comprende un patarata o tambe kier gaña

IMF a splica cu danki na AVP, 15% di BBO mester bini!

Partido AVP ta simboliza dos cos: Gañamento y hortamento! Esaki ta loke nos di Solo di Pueblo por conclui despues di tende Chris Dammers ayera. Dialuna Xiomara Ruiz Maduro a splica bon cla y a trece prueba riba mes, cu IMF durante un presentacion, a bisa cu danki na mal maneho di AVP, mester bay aumento BBO na 15%. Esaki sigur ta algo cruel pa pueblo. Ora cu prensa a confronta Chris Dammers, e parlamentario a keda gaña cu e no sa nada. Loke si el'a confirma ta e hecho cu el'a haya e presentacion, pero e no sa y no a waak 15%! El'a mira un 15%, pero no over BBO! Sea cu Chris Dammers ta na soño of no ta comprende un patarata di finanzas publico. Mr. Xiomara Ruiz Maduro a trece prueba preto riba blanco y a mustra cu IMF a bisa cu mester aumenta belasting indirecto y a menciona riba un tax di 15%. Parlamentarionan di AVP a bira sinonimo na gaña gaña gaña gaña y mas gaña! Nos ta lamenta e actitud aki di Chris Dammers kende kier gaña pa scapa mal gobernacion di AVP!

Polis ta detene homber burachi y agresivo pa menaza

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna 17.30, na Pos Chikito pa un menaza cu machete. Eynan un homber a bisa cu el'a bay duna e cachonan cuminda na un cas na Pos Chikito, como cu e persona cu ta responsabel pa e cachonan ta malo. Mientras cu e tabata hunto cu su mama ta duna e cachonan cuminda, un bisiña a bin riba nan cu un machete y a menaza nan. Door di esey, el 'a yama polis y a bay para warda banda di un supermarket . Polis a bay hunto cu denunciante na e cas na Pos Chikito, unda el' a mustra polisnan unda e bisiña ta biba. Ora cu Polisnan a yega, e bisiña , kende a resulta despues di ta D.W naci na Aruba di 54 aña,.tabata para pafor den su cura. Ora cu el'a mira e denunciante, el' a cuminsa zundra. Polisnan a constata cu e D.W. tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. Tambe polisnan a mira un machete banda e porta di su cas. E muchanan chikito cu ta hunga ey banda a bisa polis cu e homber tabatin un machete y un cuchiu grandi den su man. Polis a papia cun'e y a puntr'e kico a pasa. El'a bisa cu e sa cu el'a haci malo, pero e ta fada di e cachonan vies na e cas. Polisnan a deten'e D.W. pa buracheria y posicion di arma y a hib'e warda di San Nicolas, unda el'a keda sera pa investigacion.

Marisol Tromp y Mervin Ras carga den teblachi di oro y ta cla pa subi AVP

Un tabla lo bula den AVP ya cu varios ta contra

STA. CRUZ -- Dia 19 di April, Mike Eman publicamente a bisa cu pronto e lo anuncia entrada di dos politico ariba lista di AVP! Dos politico cu a sa di para pa principio di medida contra pueblo na December 2010, ora nan a vota AVP, traicionando nan propio partido. E storia ta ampliamente conoci, con dos politico a dicidi pa kibra cu nan partido pa asina por a duna sosten na Mike Eman y AVP. Danki na nan accionnan cu Mike Eman por a ehecuta e plan cu sindicatonan, unda a pasa entre otro aumento di AZV y un serie di otro medida. Parce cu ambos a conversa cu comision di lista di AVP, cual ta wordo dirigi pa sr. Alonso Geerman. Mervin Wyatt Ras ta exigi un number 7 mientras Marisol Lopes Tromp a wordo ofreci un number 4 ariba e lista berde. Tin tur indicacion cu e negociacion aki no ta carga sosten di e base di AVP, pasobra hopi politico ta sinti un traicion, cu nan tin cu keda atras riba lista, pa esnan cu a traiciona MEP, wordo carga den teblachi di oro y wordo



ofreci un number den Top 10. E politico mas irita di e decision descabeya di Mike Eman aparentemente ta Juan David Yrausquin, kende semper a cuestiona e maneho di Marisol Lopez - Tromp. Den e ultimo conversacion di dialuna, Mike Eman a informa su partijraad di e intencionnan. Esaki a wordo tuma bastante zuur den e partido berde. Marisol Lopez tabata blanco di atake di AVP, Diario y Canal 90, unda a yame pa tur sorto di cos, pa corupto etc. etc. Pa añanan largo a tilde di e brug di madushi y cu el'a privilegia famia Neme cu tur sorto di tereno. No solamente esey, pero AVP tabata tin tambe cuentanan bancario di off shore banks, unda cu aparentemente bao supuesto fianza, tabata kickbacks of findersfee. E fianza aki ta core den miyones di florin. Sinembargo desde cu Marisol y Mervin a vota AVP, e partido berde a cay den un silencio total. Nunca mas a tende di brug ni di madushi ni di padushi, pero ta como sifuera cu nan tur hunto a come un pandushi cu koffie. E anuncio cu Mike Eman lo haci dentro di poco lo bay trece un conflicto grandi den AVP y por spera cu algun politico lo por retira di AVP! For di bon fuente nos a comprende cu dos pa tres politico lo renuncia di AVP en blok, na mes momento cu Mike Eman haci e anuncio di entrada di Marisol y Mervin. Awor ta pa sinta y spera diahuebs awor, ora un tabla lo bula den AVP!

Desde añanan 40, AVP tabata horta tereno di nos grandinan

AVP semper a caracteriza nan mes pa dos cos: Gaña y horta

Lobonan bisti na carne

E pueblo aki ta harta y fada di e gañamento di Mike Eman y su Gobierno. Hamas y nunca nos a mira politiconan asina mentiroso, sin gevoel cu cara troci. Tur dia nan ta sali den nan medionan cu yen adorno y color. Pero nan ta mescos cu lobo den paña di carne! Hopi ta bisa: Bon trabao y cu e gobierno aki si bo por mira unda bo placa ta bay! Que absurdez! Que engaño y que mentira! E gobierno aki a aumenta e debe di pais Aruba drasticamente mientras nan ta parti contract y ta fiesta sin misericordia. Debe a crece totalmente te cu mester bini medida! Ainda e lobonan kier sali den media y keda gaña pueblo! IMF a bisa cu danki na deroche di placa di Mike Eman, awor mester pone un tax di 15% riba lomba di pueblo! Enbez cu ministernan sali y duna pueblo cuenta di nan mal maneho, nan ta sali y keda gaña, gaña y gaña! Di otro banda nos ta waak un hortamento di placa den green Aruba! Un formula pa enrikece amigonan cu miyones di florin. Dos cos AVP semper tabata popular p'e: Gaña y horta! Sigui enrikece boso saco cu placa di pueblo! Boso dia lo yega pronto!

Durante detencion di un persona

Chauffeur di BMW ta manda auto ariba Polis y huy cu velocidad halto





STA. CRUZ -- Diamars parti mainta Polis tabata buscando un sospechoso den caso y a logra detene 1 persona na Pos Chikito. Pero e otro persona na stuur di e BMW aki a logra huy. Ariba dje el'a manda e auto ariba e agentenan policial. Banda di e supermarket Dior na Pos Chikito el'a trapa bay zuid y subi caminda grandi. Polis a trata na sigui e auto aki, pero e speed cu e auto aki tabata tin, el'a bay laga e patruya. Asina a pidi mas Polis pa yuda cu e buskeda di e auto aki y pa tene cuenta cu e chauffeur lo por tin arma di candela cune. Un poco rato despues un agente di unidad motoriza a mira e auto para den e parkeerplaats di e keuringslokaal na Pos Chikito. Mesora a pidi Takelwagen di Polis pa yega y takel e auto pa hib'e warda pa mas investigacion.

Informacion pa studiantenan cu a haci aplicacion pa un prestamo di estudio pa aña 2013-2014

STA. CRUZ -- Departamento di Enseñanza, seccion Facilildad di Estudio y Guia, ta invita tur studiante cu a aplica na tempo pa un prestamo di estudio di Gobierno di Aruba y cu ta cumpli cu tur rekisito, pa pasa na Departamento di Enseñanza pa busca e carta relaciona cu otorgamento di dicho prestamo. Por haci esaki desde 15 di mei pa 17 di Mei 2013 entre 8'or di mainta pa 12'or di merdia y 1'or pa 4'or di atardi na Codemsa Building Piso 1 Cumana 69. Si tin cualkier pregunta por tuma contacto libremente cu e seccion di Facilidad pa Estudio y Guia na telefoon (297) 588-7600 of via fax (297) 588-7601 of e-mail arubalening@ea.aw

Habitante ta yega haya homber den su cura

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna 00.40, na un cas na Wayaca unda e habitante di e cas a yega y a haya un homber desconoci den su cura. Na e cas, e habitante a bisa Polisnan cu ora cu el'a yega cas, el' a mira un homber bula for di e muraya di su cura. El' a controla su cas y no a mira nada particular. Polisnan a controla den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.

Polis a cera choller agresivo cu ta causa destruccion na Polis

STA. CRUZ -- Central a manda polisnan dialuna 16.45, pa nan yuda e personal di Centro Colorado pa nan busca e conocido choller I.K. naci na Aruba di 27 aña. Despues di a busca basta rato, polisnan a topa cun'e de Ranchostraat. Personal di Centro Colorado a logra convence I.K. pa e bay cu nan pa tuma tratamento medico. Polisnan a hiba I.K. Poli y a lagu'e atras den man di e personal di Centro Colorado. Pero ora cu polisnan tabata bayendo bek warda, Central a bisanan pa nan bay bek na poli, unda I.K. a bira agresivo y a causa destruccion y a zundra e hendenan. Dado momento el'a dal e aparato di sterilizacion y tambe a kibra un glas di bentana. Relaciona cu esey, polisnan a deten'e I.K. y a hib'e warda di Playa, unda el'a keda cera.



Dia 16 di Mei 2013 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am: R.D.L.H. ta wordo acusa di extorsion, conhuntamente cu un otro of otronan, riba 22 di Juni 2011.

Pa 9:00 am: J.B.B. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 22 di September 2010.

Pa 9:30 am: E.M.P. ta wordo acusa di violacion sexual di un persona riba 27 di November 2011. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona aki e mes dia ey, door di dal e den muraya y/of dal e varios biaha na su cabez y/of tene na su cabey. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona en cuestion riba 21 di November 2011, door di dal e den su cara y/of choke. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona riba 5 di November 2011, door di tene na su cabey y/of dal e cu hefto di cuchiu na su pianan.

Pa 10:00 am: E.E.M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un funcionario riba 6 di Juni 2009.

Pa 10:45 am: K.A.Z.A. y B.C.W. ta wordo acusa di a bende y/of transporta y/of entrega y/of tabatin cocaine den nan posesion den e periodo entre prome di april 2012 y 2 di Juni 2012.

Pa 11:00 am: S.P.v.d.B. ta wordo acusa di intento di kiebro riba 14 di november 2011. E ta wordo acusa di ladronicia y menaza riba 5 di December 2011 y di posesion di arma riba 18 di Februari 2012.

Desconocirnan a horta tubonan di koper

STA. CRUZ -- Asistencia a wordo pidi dialuna pa 9.41, na un cas den Olijfistraat pa ladronicia di tubonan di koper. Eynan e habitante a bisa polisnan cu ladron a bay cu tubonan di koper for di e cas. C. a duna keho di ladronicia.

Guardia un biaha mas molestia pa choller

STA. CRUZ -- Un guardia cu ta traha na e ex - Texas, dialuna pa 1.05, a pidi asistencia pa un ladronicia. Eynan, Polis a papia cu e guardia G. kende a bisa cu e ta encarga pa cuida e lugar y el'a wordo molestia pa e choller Patan. Segun e ta declara cu Patan hunto cu un mucha homber desconoci a horta su telefon di trabao y su cartera. Polisnan a tuma su keho y a busca den vecindario, pero no a topa cu ningun.

Polis a detene ladron cu ta horta den auto

STA. CRUZ -- Polisnan ta bay dialuna pa 2.24, na un supermarket na Hooiberg, unda e doño a mira un ladron sinta den su auto ta horta. Ta trata di un auto, un Toyota 4Runner blauw, A-10398. Eynan ora cu polis a yega nan a mira e porta banda drechi di e auto habri y e bentana chikito banda robez kibra. Mientras cu e ladron tabata sinta trankil den e auto ta desmantela e radio. Polis a mira cu e radio tabata mitar kita. Mesora polisnan a detene e ladron M.G. naci na Aruba di 47 aña, pa ladronicia. Ora cu polisnan a listra na su paña, nan ta haya un lighter y un Multiknife. E sospechoso tabatin un tas tambe hunto cun'e, den cual tabatin dos paña, un pata di cabra y un pipa traha supuestamente pa huma droga. Polisnan a hib'e warda di Santa Cruz, unda el' a keda cera despues cu el' a presenta dilanti Fiscal Auxiliar.

Auto horta den Dominicaweg

STA. CRUZ -- E homber A. dialuna 06.29, a bay warda di Polis y ta duna keho di ladronicia di su auto Toyota Yaris Blanco. E ta bisa cu desconocirnan a horta su auto Toyota Yaris blanco A-30781 dilanti su cas den Dominicaweg. Polis a tuma e keho.

Remetido

MINISTER SEVINGER Y SERLIMAR A DECLARA CASNAN DI ARUBA GUERA

Fin di Maart p.p. a para dilanti di mi porta di cas, un cabayero cu ta traha na Serlimar y a participa mi, cu Serlimar lo no bay recoge sushi cu no ta den e bari di Serlimar mas y cu mi bay busca un bari di sushi na Serlimar. Debi cu mi ta un persona hopi ocupa tabata dificil pa mi por a bay mesora. Mi tin mucha pa hiba school, tambe cushina, busca mucha for di school y weita pa mucha despues di school. Pa su siguiente siman sushi no a wordo recogi na mi cas, mi a yama Serlimar y Serlimar a percura pa nan a bin recoge e sushi. Despues su otro siman atrobe Serlimar no a recoge sushi na mi cas. Despues a bira cu tur siman mi mester yama Serlimar. Mi a bay Serlimar personalmente y puntranan kico ta e motibo cu no ta recoge sushi na mi cas. E contesta tabata cu Minister BENNY SEVINGER a bini cu un maneho nobo na cuminsamento di aña 2013 cu no ta recoge sushi cu no ta den bari y tampoco ta recoge sushinan di blachi di mata. Awor atrobe sushi no a wordo recogi na mi cas. Den mi concepto Minister Sevinger mester a pone un anuncio den corant of un carta manda na tur cas na Aruba, prome cu tuma un decision asina, cu ta liña recta contra e pober atrobe. Ki daño poco blachi di mata por haci, si semper antes bao maneho di Booshi Wever ta recoge tur sorto di sushi cu ta den bari of na canto di e bari di sushi. Pakico castiga e pober atrobe. Si Minister Otmar Oduber ta propaganda pa cumpra matanan di fruta na Santa Rosa y sembranan na cas pasobra fruta a bira hopi caro na Aruba y awor Minister Sevinger su maneho ta pa no recoge blachinan di mata di fruta na casnan di Aruba, ta unda Aruba ta bay cu sorto di manehonan asina, cu a wordo duna sin ningun pre aviso. E blachinan di fruta Minister Sevinger ta considera dañino, pero e botternan di cerbez whiskey biña y blekinan di cuminda y carton, si ta bon pa tira den e bari di sushi. Hopi bario ta keha cu hopi sushi Serlimar ta laga atras y no ta recoge nan pa motibo di Minister Sevinger su maneho descabeya cu minister a tuma. Awor Aruba lo bay bira mas sushi cu nunca, si cada cas sushi ta keda atras, djaca y cacho lo haci fiesta. Mi ta haci un suplica na Minister Sevinger su espiritu di bon boluntad. Pone man na bo curazon y permiti Serlimar recoge tur sushi cu ta blachinan y otro desperdicio, pero no takinan di mata troncon, hero y palonan pisa, cu sigur lo mester bay dump. E prijs di mas di Fls 100,00 cu Minister Sevinger a pone pa cumpra un bari di sushi cu ta carga solamente dos (2) saco di 33 Gallon ta hopi caro, pa un pober por paga e prijs ey. Serlimar a participa mi cu otro aña Minister Sevinger a dicidi caba, cu ta sushi di den bari so Serlimar lo bay recoge na cada cas y cu tur otro sushi sigur sigur lo keda atras.

ARUBA LO BAY BIRA UN ARUBA SUSHI PA NOS TURISTANAN!
VOZ DI PUEBLO TA VOZ DI DIOS

Hiacintha Thijsen Trimon Savaneta 210-A Tel 5847280 Semper cu permiso pa pone mi nomber adres y Telefoon.

V Seminario di Dutch Caribbean Libraries na Corsou

STA. CRUZ -- E aña aki e seminario unda profesionalnan for di e sector di biblioteca y centro di informacion di tur e islanan di Caribe Hulandes, esta Aruba, Bonaire, Corsou, St. Maarten, Saba, St. Eustatius y Surnam ta topa otro ta for di 13 te cu 16 di Mei 2013. Meta di e asociacion di Dutch Caribbean Libraries ta pa sigura un plataforma caminda profesionalnan di biblioteca- y centronan di informacion den Caribe Hulandes, por uni cu otro y siña di otro y forma alianzanan di informacion di cooperacion. Dutch Caribbean Libraries Association lo fungi tambe como vocero di tur organizacion afilia pa traha contactonan local y internacional. Aki e contactonan cu coleganan for di e sector informportativo y centronan di conocemento hopi importante. Di dia 13 te cu 15 di Mei e programa lo ta dedica na e programa di automatisacion ABCD y lo sondea e posibilidad pa bin cu un consorsio. E asamblea general lo tuma luga dia16 di Mei. Atardi lo tuma lugar un seccion educativo tocante desaroyonan nobo riba tereno di biblioteca na Hulanda. Facilitado lo ta dos Hulandes di biblioteca ZOUT (Zuid Oost Utrecht). Pa mas informacion di e asociacion tocante e di V Seminario di Dutch Caribbean Libraries Assocation por manda e-mail na dutchvcaribbean libraries @gmail.com of riba nos pagina di facebook.

INFORMACION DI E CELEBRACION DI CARNAVAL DI DIAMANTA









STA. CRUZ -- Rey momo ta informa e comunidad carnavalesco di Aruba riba e siguiente informacionnan di suma importancia. Ya caba preparacionnan ta den full swing pa loke ta trata e celebracion di diamanta cu Pais Aruba lo celebra na 2014. Diferente comision di SAC ya caba ta trahando pa simannan caba. Tambe gruponan di carnaval tin nan carnavalistanan activo cu preparacion y trabaonan pa e gran celebracion. SAC su oficina ta habri tur diarazon y diasabra di 9:00am te cu 1:00pm.

TUMBA CONTEST 2013: Tumba contest 2014 di Aruba su Carnaval ta priminti cu e lo ta bay bira e contest di tumba di mas grandi y no por kita afor cu e lo ta yena cu bon ambiente. E comision di "Aruba's Tumba Contest" ta trahando full swing riba e trabaonan pa Aruba por tin un festival di diamanta. Esta un festival caminda cu fantasia, creatividad y talento lo ta e ingredientenan principal di dicho actividad. Ya caba ta sinti e interes cerca e musico-, cantante-, compositor- y areglistanan cu ta spera e fecha di 1 di Februari 2014 yega pa asina Aruba completo por disfruta di nan tumba completamente nobo pa Aruba su Carnaval nr. 60. Ya na 2 ocasion e comision a haci yama na tur esnan cu ta interesa pa ricibi tur informacion en torno e contest di 2013 y 2014. Pa diasabra, 18 Mei, 2013 comision di "Aruba's Tumba Contest" ta invita tur cantante, musico, areglista, compositor pa asisti na un reunion di evaluacion pa loke ta trata Tumba 2013 y tambe lo delibera riba e Tumba Contest di Aruba pa 2014. E reunion lo tuma lugar pa 11:00am den sala Don Milo Croes na oficina di S.A.C., Pedro Gallegostraat-Dakota. Comision ta conta cu bo(so) presencia pa di e forma aki engrandece nos Tumba Contest 2014. Sea asina bon di confirma bo(so) presencia.

INSCRIPCION PA ELECCION DI REINANAN: Entrante diarazon 15 di Mei 2013 inscripcion pa participacion pa tur e eleccionnan di reina ta habri oficialmente. Comision di Reina tabata tin diferente reunion interno y tambe a organiza 2 encuentro caminda a invita entrenador, lider di grupo y personanan interesa. Durante e encuentronan aki a delibera riba e reglanan y tambe puntonan di atencion cu tin cu wordo atende di e ultimo eleccion pa asina mehora esakinan. Mirando e interes cu tin pa tur e eleccionnan e comision di reina a haci e peticion na S.A.C. pa 2014 organiza cada eleccion riba fechanan separa. Mester bisa cu e interes ta grandi pa cu participacion, tur participante lo haci nan maximo esfuerzo pa bira e reina di diamanta pa e categoria infantil, hubenil, grandi y señora carnaval. Pa cu e celebracion 2014 lo conoce un eleccion nobo pa cu nos carnaval nr 60. Aruba lo eligi pa prome biaha su Reina di Integracion, e participantenan ta di diferente nacionalidad cu ta biba na Aruba pa mas di 5 aña pero cu no ta conta cu e nacionalidad Hulandes. Pues ya caba a haya confirmacion di algun consulado cu nan lo ta desea pa participa pa asina contribui tambe na e celebracion cultural cu Aruba ta celebra anualmente. Tambe Aruba lo bay conta cu eleccion di reina den districto manera cu Noord, Dakota y Sta. Cruz.

V Seminario di Dutch Caribbean Libraries na Corsou

STA. CRUZ -- E aña aki e seminario unda profesionalnan for di e sector di biblioteca y centro di informacion di tur e islanan di Caribe Hulandes, esta Aruba, Bonaire, Corsou, St. Maarten, Saba, St. Eustatius y Surnam ta topa otro ta for di 13 te cu 16 di Mei 2013. Meta di e asociacion di Dutch Caribbean Libraries ta pa sigura un plataforma caminda profesionalnan di biblioteca- y centronan di informacion den Caribe Hulandes, por uni cu otro y siña di otro y forma alianzanan di informacion di cooperacion. Dutch Caribbean Libraries Association lo fungi tambe como vocero di tur organizacion afilia pa traha contactonan local y internacional. Aki e contactonan cu coleganan for di e sector informportativo y centronan di conocemento hopi importante. Di dia 13 te cu 15 di Mei e programa lo ta dedica na e programa di automatisacion ABCD y lo sondea e posibilidad pa bin cu un consorsio. E asamblea general lo tuma luga dia16 di Mei. Atardi lo tuma lugar un seccion educativo tocante desaroyonan nobo riba tereno di biblioteca na Hulanda. Facilitado lo ta dos Hulandes di biblioteca ZOUT (Zuid Oost Utrecht). Pa mas informacion di e asociacion tocante e di V Seminario di Dutch Caribbean Libraries Assocation por manda e-mail na dutch caribbean libraries@gmail.com of riba nos pagina di facebook.

Remetido

Rudy Geerman ta pro pa hisa edad di pensioen

Redactor, mi a scucha Rudy Geerman papiando cu mester subi edad di pensioen. Esaki ta algo increibel, na tur parti di mundo. Un sindicalista ta sali na banda di e trahador y lo protesta te na final, si un gobierno lo kier bin cu p.e. Aumento di edad di pensioen. Nan lo organiza protesta contra un gobierno. Ta solamente aki na Aruba, un sindicalista ta tribi na para na banda di gobierno, ta haci e trabao cu gobierno lo mester haci y ta bin bisa cu lo mester subi edad di pensioen. Con por ta posibel? Esaki ta increibel y e trahadornan mester pidi retiro di un sindicalista cu ta para na banda di gobierno y no na banda di e trahador.

PARTICIPACION DI SETAR

SETAR ta informa cu pa motibo di un reunion general pa tur empleado tur Teleshop, Oficina Principal na Seroe Blanco y Repair lo tin cambio den nan horario.

Diarazon dia 15 di Mei 2013: E horario ta 7:45 am – 3:00 pm.

Servicionan di Call Center (Servicio di 118, 117, 139, 114 y Setarnet Helpdesk) y Telekiosk Airport

ta keda habri normalmente.

Por fabor tuma nota di esaki pa preveni cualkier inconveniencia.



AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestraat 17
Oranjestad
Aruba
Telefoon/Fax (297)5838720
e-mail: avondhavo@setarnet.aw

INSCHRIJVING AVOND-VWO ARUBA
SCHOOLJAAR:2013-2014
ORANJESTAD

De inschrijving vindt plaats vanaf 15 mei tot en met 4 juli 2013. De aanmelding moet online gebeuren. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in op het schoolboard. Maak een print-out van het formulier en neem het mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17.

Hou verder rekening met de volgende zaken:

* De volgende vier vakken worden aangeboden: **Nederlands, Engels, Spaans en Geschiedenis.**

* Het inschrijfgeld bedraagt *Afl* 50,- per vak, en *Afl*100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt *Afl* 200,-.

* Betaling van het inschrijfgeld geschiedt vooraf bij de CMB op rekening nr. **617.168.00**. t.n.v. Stichting Avondonderwijs Aruba.

* Bij de inschrijving moet de student het bewijs van betaling van het inschrijfgeld overleggen. Kopie van het aanmeldingsformulier en een kopie van een geldig id/paspoort of rijbewijs meenemen.

* Toelatingseis:
  - Een Havo-diploma of
  - certificaten (Havo-niveau) van de gekozen vakken.

* Indien aan bovenstaande toelatingseisen niet voldaan wordt, kan voor geïnteresseerden van 25 jaar en ouder een uitzondering worden gemaakt.

* Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden pas in september 2013 afgegeven.

* **Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd**.

Uit Versgeperst Curaçao: Corsou a tuma despedida di un gran lider, Helmin Wiels

Curaçao heeft afscheid genomen van de politicus Helmin Magno Wiels (54)

STA. CRUZ -- Vanmiddag kwamen de familieleden van Wiels, leden van de Staten, leden van de politieke partijen en het volk van Curaçao bijeen in Sentro Deportivo Kòrsou (SDK), voor een eerbetoon aan de overleden Wiels. Vanmorgen vertrok de stoet vanuit het lijkenhuis Agencia Funeraria El Senorial aan de Leeuwenhoekstraat richting de Staten. Daar werd een officiële afscheidceremonie gehouden waarbij onder andere Statenleden, de gevolmachtigde minister Roderick Pietersz, waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede en vertegenwoordigers van Bonaire, Aruba en Sint Maarten aanwezig waren. De kist van Wiels werd overgedragen aan Ivar Asjes, Alex Rosaria, Melvin Cijntje, Humprey Davelaar, Glenn Sulvaran en Jaime Cordoba, die op hun beurt de kist naar binnendroegen. SDK: Rond 12.00 uur is de stoet vanaf de Staten aangekomen bij het stadion. De kist van Wiels werd opengesteld en was als eerste de beurt aan de familie om afscheid te nemen. Hierna volgden alle andere aanwezigen. Vanaf 12.00 stroomde honderden mensen het stadion binnen. Vanaf dat moment is de stroom van mensen niet gestopt, tot aan het einde van de ceremonie liepen mensen SDK binnen om Wiels nog de laatste eer te bewijzen. Leus: De ceremonie is geleid door Siegfried Raphaela die keer op keer samen met de aanwezigen een leus riep: Oom Wichi bo lucha jamas lo termina (jouw strijd zal nooit voorbij zijn). Het publiek riep dit uit volle borst mee. Verschillende personen spraken lovende woorden uit over Wiels. Zo kwamen verschillende pastoors aan het woord en werd er samen gezongen. Toespraken: Ook personen uit het bedrijfsleven en politici hielden een toespraak. Zo kwam onder andere Ivar Asjes aan het woord die vol lof over de politieleider van de partij Pueblo Soberano sprak. Minister-president Mike Eman van Aruba sprak met krachtige woorden naar publiek en liet weten dat de leiders binnen het Koninkrijk niet bang hoeven te zijn. En moedigde aan tot meer saamhorigheid binnen het Koninkrijk en om de krachten te bundelen.





Premier Hodge: Demissionair premier Daniel Hodge sprak over zijn band met de overleden politicus en de kans die Wiels hem heeft gegeven om minister-president van Curaçao te worden. Voor de toespraak van Hodge liet hij weten dat dit voor hem een trieste dag is. "Maar deze ceremonie is heel mooi. Ik wist dat er veel mensen zouden komen, maar dat het er zoveel zouden zijn, had ik niet verwacht. Wiels was controversieel, maar je ziet dat hij veel mensen achter zich heeft staan. Een ceremonie als deze verdient hij dan ook."

Indrukwekkend: Ook minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties was aanwezig bij alle plechtigheden. "Wat hier gebeurt is heel indrukwekkend, dat geldt ook voor de ceremonie in de Staten. Ook het moment dat je een wit kleed ziet en dat leden van het parlement de kist naar binnen dragen. De emoties zijn voelbaar aanwezig. Het Curaçaose volk heeft alle reden om trots te zijn om hun zoon Helmin Wiels. Ik ben dan ook erg blij dat ik hier ben en dit kan delen met de aanwezigen." Tijdens de toespraak in het stadion sprak Plasterk ook vol lof over de politicus. "Curaçao, gecondoleerd met het verlies van een belangrijk leider", waren de openingswoorden van de minister tijdens de ceremonie in SDK. "Het Koninkrijk heeft een belangrijk leider verloren. Wiels heeft alles gegeven wat in hem zat voor Curaçao." Plasterk gaf te kennen dat hij Wiels persoonlijk heel erg gaat missen. "Laten we dankbaar zijn dat wij deze man hebben mogen kennen. Laten wij zijn lessen onthouden en verder werken aan een voorspoedig Curaçao. Laten we zorgen dat Wiels trots kan zijn op wat de Nederlandse en Curaçaose regering samen kunnen doen", sloot Plasterk af.

'Mijn vader': Ook de zus van Wiels kwam aan het woord. Zij liet weten dat Ivar Asjes aangewezen is als opvolger van Helmin Wiels. Hierna kwam de zoon van Wiels, die ook de voornaam van zijn vader draagt, aan het woord. Hij zei dat hij niet als politicus staat en over een politicus gaat praten. "Ik sta hier en praat over mijn vader. Voor jullie was hij een leider en een soldaat, voor mij was hij mijn vader. Laten we hem niet vergeten", zei de zoon van Wiels. Hierna vroeg hij iedereen de vuist in de lucht te steken en te roepen: "Wij zijn allemaal Pueblo Soberano." Begrafenis: Morgen wordt Wiels in besloten kring begraven. De 54-jarige Helmin Magno Wiels werd op zondag 5 mei doodgeschoten bij de Pier in Marie Pampoen. Twee broers die kort na de moord een dreigvideo op Youtube plaatsten, zitten vast voor moord met voorbedachte rade. Het onderzoek in deze zaak is nog in volle gang.

Europe Meets the Americas cu hopi resultado y perspectiva positivo
Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Esaki ta simplemente e comienzo pa Aruba Gateway y nos companianan local

STA. CRUZ -- Introduci Aruba como un gateway, o sea un brug entre comerciantenan di Europa y e continente Americano y habri porta pa negoshinan local expande den nos region y/of den un of mas pais Europeo of Americano tabata e meta di gobierno di Aruba cu Europe Meets the Americas. E conferencia aki, cual a conta cu un sosten masha grandi di gobierno Hulandes, a tuma luga na Aruba dianan 6, 7 y 8 di mei na Westin Aruba Resort. A conta cu mas di 700 participante internacional y local, incluyendo e representantenan di 230 compania internacional y 130 compania local. Diferente Memorandum of Understanding (MOU) y Letter of Intent, como tambe un acuerdo pa Purchase and Partnership a wordo firma den diferente ramo y Aruba Investment Agency (ARINA) y stakeholders den e proyecto aki ta conta cu un cantidad grandi di“leads” pa follow up riba nan. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a resumi algun di e puntonan mas importante di e encuentro aki dialuna mainta durante un conferencia di prensa. El'a bisa cu tabata tin instancianan, incluyendo representantenan di gobiernonan, como tambe di companianan di 18 pais presente. Delegadonan a viaha for di entre otro Hulanda, Austria, Italia, Spaña, Suiza, Portugal, Colombia, Costa Rica, Brazil, Republica Dominicano, Nicaragua, Venezuela y Panama pa participa na e prome Europe Meets the Americas. Minister Hooyboer-Winklaar a gradici specialmente e comerciante y entrepreneurnan local kende a comparti e vision di Aruba Gateway y a participa na Europe Meets the Americas. E titular di asuntonan economico a gradici tambe ARINA y tur organizacion cu a



contribui na e exito di e conferencia y logra realza cu mas di 300 reunion “business to business” a tuma lugar eficientemente. E mandatario a splica cu entre otro Gasunie, Anthony Veder, Shell y Gobierno di Aruba a firma un MOU tocante establecimento di un terminal di LNG, gas natural liquido, na Aruba. Tambe WEB a firma Letters of Intent cu tanto EcoTech como Arubus y Aruba Airport Authority y Arubus a firma acuerdo cu Bio-Fuel Aruba, e minister a añadi. Ademas Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu e artista Daan Roosegaarde, kende ta tuma arte y creatividad y ta cruza esaki cu economia a firma un MOU tambe pa establecimento di un filiaal di Studio Roosegaarde na Aruba. Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu e contract entre Bio-Fuel Aruba cu Methes Energies International Ltd. (NASDAQ: MEIL) ta importante pa e compania local y esaki hasta a atrae atencion di The Wall Street Journal, cual a dedica un articulo na e firmamento aki den su edicion di dialuna. Tres otro acuerdo, unda cu Aruba su industria di turismo a haya atencion ta: e MOU entre Panama y Aruba pa intercambio di experticio y brinda otro apoyo den area di turismo crucero; e MOU entre Universidad di Aruba, University of Southern Carolina y e hotelschool di Den Haag pa establece un “Management Institute for Sustainable Tourism”y un Statement of Support di parti di Internacional Marriott Institute pa apoya e instituto pa turismo sostenibel.

Salvaguardiando nos Herencia Cultural Sub-aquatico

Si e bida marino ta bo passion, e Cafe Cultural aki ta e ocasion

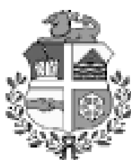




STA. CRUZ -- Museo Arqueologico Aruba, conhuntamente cu UNESCO Aruba, ta invita publico en general pa un anochi di Cafe Cultural cu un topico sumamente interesante y actual: 'Underwater Cultural Heritage'. Diahuebs 16 di Mei proximo, di 7'or pa 8'or di anochi na Museo Arqueologico, lo presenta e importancia di salvarguardia nos herencia cultural sub-aquatico. Despues di e parti oficial cu ta consisti di entre otro dos charla interesante, lo sigui e anochi cu musica y snacks inspira pa e tema marino. Ta estima cu tin alrededor di 3 miyon sitio arqueologico den fondo di lama rond mundo. E sitionan aki antes tabata proteha door di nan ubicacion bao di lama y alavez nan inaccesibilidad. Awendia, tecnologianan specializa pa detecta presencia di obhetonan den fondo di lama, ta relativamente accesibel pa esun cu por paga esaki. Banda di esaki, produccion masal di ekipo di buceamento, como tambe vehiculonan cu ta maneha bao di awa, a habri e caminda pa explora fondo di e oceanonan. Sinembargo, esaki tambe a haci sitionan arqueologico sub-aquatico hopi vulnerabel pa "treasure hunters" y explotacion comercial, como tambe daño involuntario y negligencia di esnan cu ta haci uso di lama. Tambe na Aruba nos tin sitionan arqueologico sub-aquatico hopi valioso y e ta hopi importante pa cana e caminda pa yega na proteccion structural (documentacion, estudio, conservacion, preservacion y maneho) di nos sitionan arqueologico bao di lama. Sitionan arqueologico bao di lama ta forma parti di nos herencia cultural y den nos awanan teritorial nos tin un historia hopi rico. Impactonan di desgracianan riba lama a laga nan marcanan riba nos isla. Aruba tin lugarnan geografico (toponimo) di cual nan nomber ta deriva di barco cu a zink den awanan teritorial di Aruba. Boc'i Brik, na cual Museo Arqueologico Aruba actualmente tin un exposicion temporario dedica na dje, mes ta un bon ehempel di esaki. Aruba tin graf di naufrago, awendia nos tin descendientenan di tripulantenan di barconan cu a zink cu ta forma parti di nos sociedad y nos tin e marcanan visibel den lama di unda barconan a zink, como tambe naufragonan potencial cu no a ser discubri ainda. E anochi aki tambe lo entrega premio na e ganadornan di e Quiz di Aña La Reina.



Museo Arqueologico Aruba y UNESCO Aruba ta invita henter comunidad, pero en especial buceador, dive-instructors, piscador y tur persona cu di un of otro manera tin di haber of ta interesa den locual nos tin culturalmente den nos lama, pa un anochi ameno cu 2 lectura interesante tocante e topico aki. Si e bida marino ta bo pasion, esaki ta e ocasion pa demostra y siña con pa yuda protege nos herencia cultural sub-aquatico.



Yiu homber mentalmente por poco ta kima cas cu sigaria

STA. CRUZ -- Presenciadi polis a wordo pidi dialuna 15.30, na un cas den Willem de Zwijgerstraat unda e conocido J.B. naci na Aruba di 29 aña ta huma cigaria y por kima e cas. Eynan, polis a papia cu e mama, kende a bisa cu un dia prome su yiu homber a kima dos cusinchi y un jeans. E mama a sigui declara cu e yiu homber a kima un matras di su cama. E problema ta cu e yiu ta mentalmente malo y ta huma e sigarianan pero no ta paganan y ta bentanan abao. E mama a bisa polisnan cu e tin tur su stoelnan kima. Polis a mira cu e cas ta tur na sigaria ey swafel benta abao. E mama a declara cu e tin miedo cu door di esey e por cende e cas na candela. Ora cu polis a yega J.B. a sali bay for di cas. E mama a bisa cu el'a purba di pone yiu bao di curatela.

Polis cu problema cu homber cu ta mira otro homber cu kier mat'e

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna 22.39, na Wolfstraat pa un problema den famia, pero a resultacu esey no ta e caso.Eynan un polis cu ta biba den e caya ta acerca e polisnan y a bisa cu su famia tabata para pafo cu algun conoci, ora cu na dado momento un homber a bira di remate y a bin eynan y a cuminsa papia bruha cu su famia. Mirando cu pafo tabatin mucha menor di edad, el a pidi asistencia. Polis a papia cu e homber cu ta biba den Wolfstraat. El'a cuminsa bisa polisnan cu tin hende cu kier mat'e y e hendenan a drenta den su cas y a reboltia henter e cas. Segun B.F, naci na Aruba di 48 aña, e homber a menaz'e diferente biaha cu morto y e homber a pasa ey banda y a drenta den su cas. E testigonan na e sitio a bisa polis cu nan no a mira ningun auto pasa ey banda. Segun e bisiñanan nan a tende un zonido duro y a pensa cu ta for di un otro cas, pero despues cu nan a tende di dos zonido, a resulta cu el'a sali for di e trailer di B.F. Despues nan a mira B.F. sali na careda bin pafor. Polisnan a controla e trailer, pero no ta parce cu el'a wordo forza, pero cu algun cos a cay abao. B.F. a sigui papia cos bruha y polisnan a mira cu su wowonan ta cora. Nan ta supone cu e ta bao di influencia di un of otro substancia. Polis a trankiliz'e y a bis'e pa e bay drumi y den oranan di mainta e bay duna keho contra e tal P.

Boet a cay pa chauffeurnan cu no ta respeta area di school

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad dialuna, a tene un control merdia ora di school den De La Salleschool, na haltura di Imelda Kleuterschool, pa chauffeurnan cu a surpasa e velocidad di 20 km, loke ta permiti pa core den vecindario di schopol. Varios chauffeur a haya boet, como cu nan a core 50,46 of 42km pa ora. Chauffeurnan mester tene cuenta cu esaki, como cu polisnan ta sigui controla e velocidad na haltura di schoolnan.

ARUBA SEDE DI REUNION REGULAR ENCUANTO DI MANEHO DI RELACIONNAN EXTERIOR

ESAKI TA ENTRE DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR DI CORSOU, ST.MAARTEN, HULANDA Y ARUBA





STA. CRUZ -- Riba 7 y 8 di Mei 2013 a tuma lugar un reunion regular entre e directornan di Relacionnan Exterior di Aruba, Corsou y St. Maarten y e Consehero di Asuntonan di Reino na Ministerio de Asuntonan Exterior na Hulanda, e asina yama BOBB cu ta para pa Beleids-Overleg Buitenlandse Betrekkingen. Presente na e reunion aki tabata anfitrión, sr. Andy Lee (Director DBB Aruba), sr. Arthur Kibbelaar (Director DBB Corsou), sra. Khalila Peters (Director Adhunto DBB St. Maarten), sr. Erno Labega (counterpart SG AZ Sint Maarten), sr. Nout van Woudenberg (Consehero Asuntonan di Reino na Ministerio di Asuntonan Exterior na Hulanda) y sr. Peter Davidse (DBB Aruba). Topiconan discuti durante e reunion aki tabata temanan di interes común relaciona cu maneho di relacionnan exterior di Reino Hulandes. A delibera riba diferente dossiers actual como tambe encuanto di structura di relacionnan exterior den Reino. Otro topiconan di discusion tabata tratadonan, organizacionnan regional y internacional y relacionnan exterior den hemisferio occidental y Caribense en particular.

Cu enfasis riba brinda mas y mihor cuido na pacientnan

Hospital ta ricibi demostracion tocante “zorglogistiek”











STA. CRUZ -- Dr. Horacio E. Oduber Hospital diariamente ta boga pa mehoracion den servicio y cuido y den un esfuerzo pa por crea un miho maneho con pa trata pacient- y bishitantenan Hunta di Directiva di Hospital a invita Peter Smit, “Manager & Operatieve Zorg en Zorglogistiek” na “Martini Ziekenhuis” na Groningen, Hulanda pa conta con nan a logra esaki na nan Hospital cu ta uno renombra na Hulanda.

Aruba tin un tremendo Hospital cu mester traha riba e parti di calidad di servicio, p’asina e pacient- y bishitantenan sinti nan mas contento cu e maneho y servicio, asina e experto di Hulanda a bisa na final di su presentacion na Hunta di Directiva di nos Hospital. E intencion di su bishita ta pa yuda directiva yega na conclusionnan necesario den cual ta atende cu tur e retonan pa garantiza mas y miho cuido.

“Mi lo yuda nan descubri e puntonan unda mester traha riba dje y kico ta e medionan necesario pa usa of crea pa e pacientnan ta contento cu e servicio. Mester pensa for di e punto di bista di un pacient y mester hinca e stapnan bon den otro, p’e esaki por duna un bon resultado. Na momento cu un pacient mester warda oranan largo pa un di e servicionan na Hospital, automaticamente e ta conduci na un mal contento di e proceso of forma con Hospital en general ta funciona. E proceso ta uno cu nos mester traha riba dje y structura esaki mihor, pa duna balor na e pacientnan,” asina Peter Smit a duna di conoce. El’a indica tambe cu e departamento di Spoedeisende Hulp ta uno masha bishita pa e pacientnan, pero mester bin cu un maneho pa structura e situacionnan di cada pacient, na momento cu nan yega na e porta principal. “Ta bon pa distingui ki tipo di tratamento cada pacient cu drenta Spoedeisende Hulp mester, ya cu ta un cantidad grandi di pacient ta yega eynan diariamente. A base di un tipo di investigacion haci na entrada principal, por selecciona ki tipo di pacient tin; uno cu ta ricibi tratamento y bay cas, uno cu mester keda hospitaliza pa un periodo cortico, of otronan cu mester keda hospitaliza pa un periodo largo. Pa loke ta trata e pacientnan cu tin 3 – 4 sintoma, sigur mester haya otro tipo di atencion medico, compara cu e pacientnan cu tin 1 sintoma. P’esey ta importante pa tin un sistema di evaluacion y control na entrada di e pacientnan y asina por sigura un mihor calidad di servicio y laga e pacient sinti contento y satisfecho cu e servicio y cu e ta hayando e debido atencion pa su problema”, segun Peter Smit. Hunta di Directiva di Hospital ta mira e bishita aki como uno hopi positivo y cu e pacientnan sigur lo sinti e diferencia den maneho y servicio, despues cu Peter Smit entrega su rapport final y bin cu e recomendacionnan concreto pa cada un di e retonan cu nos conoce awendia. Hospital di Aruba a opta pa cana e caminda aki, pa por conta cu e experiencia y conocemento di institutonan di Hulanda, cu sin duda lo yuda nos den e calidad di servicio cu ta brinda pero tambe den maneha e cantidad di hende cu nos unico Hospital tin cu maneha diariamente.

Waka Waka ta introduci su concepto nobo:

"Waka Waka Business Lunch"





STA. CRUZ -- Pa haci bo bida mas facil durante e oranan druk di merdia caminda bo ta fada di un trafico pisa y di keda busca un opcion diferente durante bo orario di lunch, ta pesey Waka Waka Adventure Café & Cantina ta introduciendo su concepto nobo: "Waka Waka Business Lunch". Pa basta tempo caba, e clientela di Waka Waka tabata pidi pa Waka Waka habri den oranan di merdia pa lunch y mirando e gran acogida cu e restaurant a haya den nos comunidad durante apenas su prome 6 luna di existencia, despues di a studia e posibilidadnan awor ta introduci e concepto nobo aki pa tur esnan cu kier haci nan pauze pa come merdia na un lugar acogedor y den un ambiente agradable. "Waka Waka's Business Lunch" ta un concepto crea pa esnan cu no tin mucho tempo pa come merdia y cu kier un lugar den cercania pa pasa y come un dushi cuminda den un lugar trankil. E 2-course Business Lunch ta consisti di e siguiente opcionnan como appetizer: "Soup of the day", "Caesar Salad", "Waka Waka Ribs Salad", "Cold Cut Wrap served with Mix Salad", "Cold Macaroni Salad". Ademas di esey por scoge entre e siguiente Main Courses: "Grouper Fillet, "Grilled Steak", "Grilled Chicken", "Veggies Pasta", "BBQ Combo", BBQ Chicken of Ribs", "Chicken Wings", entre otro, tur acompaña pa aroz, salada y sauce di bo preferencia. Tur cuminda ta bin acompaña pa un refresco GRATIS! Take away tambe ta disponible. Pasa awe mes na Waka Waka y cuminza disfruta di Waka Waka su "Business Lunch" cual ta na bo disposicion di Diamars pa Diabierna di 12'or te cu 2'or di atardi.

Suceso awe24.com

Chauffeur a sali dilanti pick-up dal riba dje desvia bay dal riba bus tambe

Dama pasajero a resulta herida







STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na J.G. Emanstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprонde cu e chauffeur di e auto blauw scur a sali sin duna preferencia na e pick-up y a dal den dje kita bay dal riba e bus. Debi na e dobbel impacto un dama pasahero a resulta herida, na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes.

Dama turista a cay net dilanti di porta di waf y a fractura su pols

Cu tanto strepi acera subi baha ta confuso

STA. CRUZ -- Dialuna atardi un turista crucero cu a caba di yega Aruba net dilanti porta di waf a cay y a fractura su pols, mesora a pidi pa ambulans bini na e sitio. Na yegada di ambulans nan a atende e dama turista hulandes europeo cual a fractura su pols den un forma masha complica y a transporte pa hospital pa tratamento.







Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman y su parlamentarionan no por sigi tene informacion di IMF scondi

Ata aki e presentacion di IMF cu Pueblo no mag di mira

STA. CRUZ -- Den e dianan cu IMF tabata na Aruba nan a duna un presentacion na algun instancia y persona riba e situacion financiero precario di nos Pais. Di parti di Parlamento di Aruba, dos parlamentario di AVP a presencia e presentacion aki, pero nan no a sali informa Pueblo nada riba locual IMF a trece dilanti. Nos Ministernan Eman y De Meza tambe a keda keto riba e informacion presenta. Pero Gabinete Eman y su parlamentarionan no por keda sconde informacion di IMF pa e Pueblo cu nan ta representa. Pesey aki nos ta mustra e presentacion cu Pueblo no mag di mira.

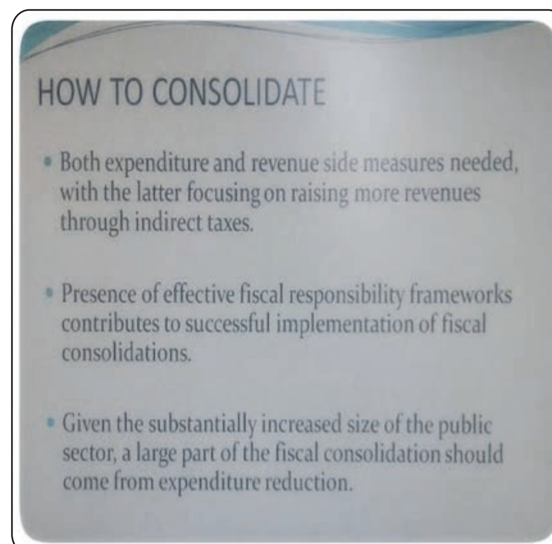
E presentacion ta titula “Rebuilding Fiscal Space in Aruba” y su autor ta sr Vahram Stepanyan, kende ta traha como economista pa IMF. Den e presentacion nos por mira con e situacion di nos finanzas publico a deteriora debi na e gastonan grandi cu Gabinete Eman ta trahando. Asina nos por lesa: “deterioration was largely due to the increased levels of government expenditure, especially the current spending.” Den e grafico titula “Current expenditure (percent of GDP)” ta bira bisto con e gastonan ta bira mas grandi den e añanan 2009, 2010, 2011 y 2012.

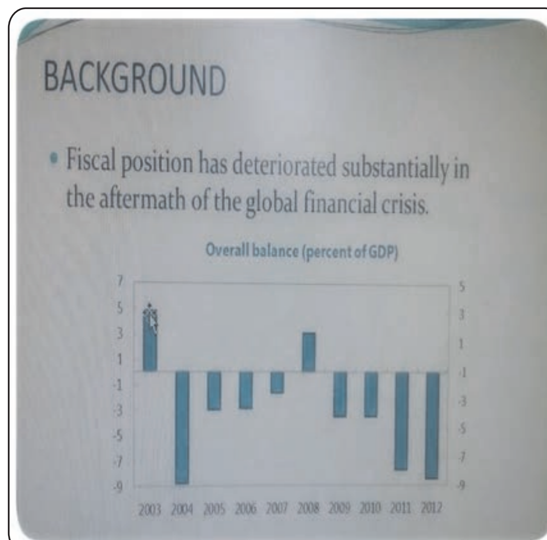
Pa locual ta e debenan di nos Pais, IMF den su presentaction tambe a mustra con e debe a subi substancialmente e ultimo 4 añanan. Asina nos por mira den e grafico “Government Debt (percent of GDP)” cu di e 40% cu nos a conoce di debe na 2009, awor na 2012 esaki a bira 67%. Pues mas cu mitar di locual nos ta produci na Aruba mester bay pa paga pa debe y no ta resta placa pa haci inversion necesario den por ehempel enseñanza, husticia y salubridad cu ta locual Pueblo ta mira como nan prioridad.

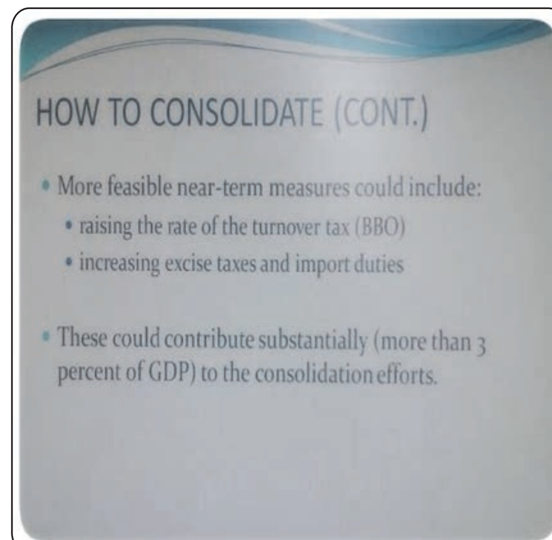
IMF den su presentacion tambe a recomenda Gabinete Eman pa drecha e situacion financiero door di haya mas entrada por medio di belasting indirecto y a recomenda Gabinete Eman specificamente pa pone BBO bek manera e tabata y tambe pa introduci un VAT, un tipo di BBO, di 15% pa Pueblo y di 10% pa turista. IMF a splica tambe cu nan recomendacion ta basa riba e hecho cu nan a haci un estudio den Caribe y a yega na e conclucion cu nos situacion ta parecido na e situacion di e Isla di Sint Lucia cu tambe tin un VAT di 15%.

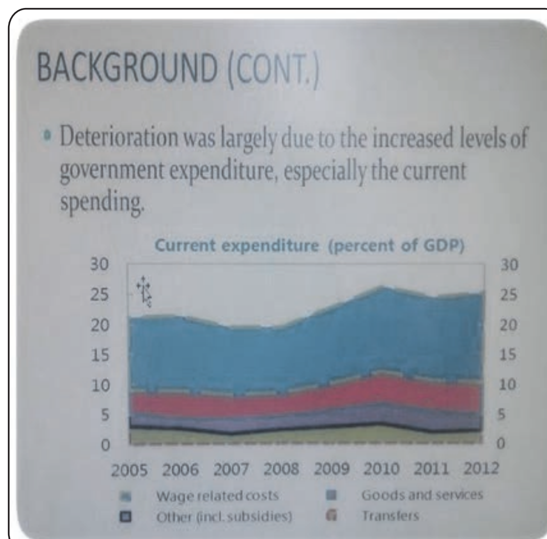
Mester remarca cu ta un lastima cu nos Ministernan Eman y De Meza y specialmente e dos parlamentarionan di AVP ta keda keto riba e informacion cu a wordo duna den e presentacion aki di IMF. Hasta nos por a scucha con un parlamentario a nenga cu e presentacion aki a wordo duna y a keda insisti cu ningun caminda IMF a menciona e 15% di VAT. Pero Gabinete Eman y su parlamentarionan mester realisa cu nan no por keda sconde informacion di IMF pa e Pueblo cu nan ta representa. Pesey aki nos ta mustra e presentacion cu Pueblo no mag di mira.

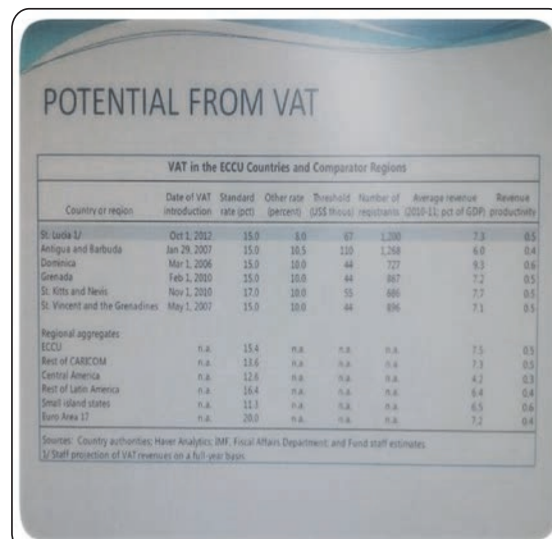










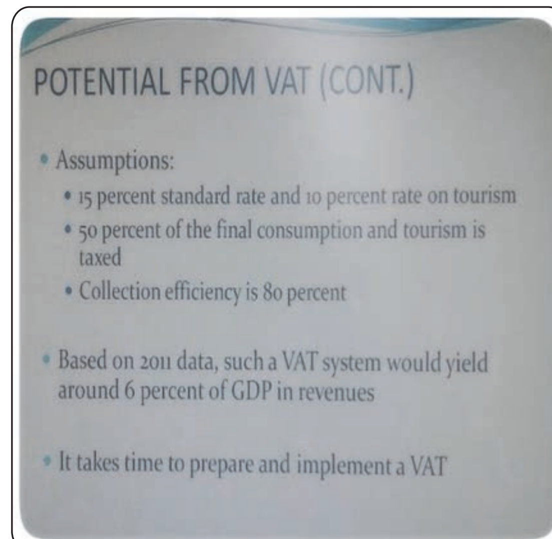


VAT in the ECCU Countries and Comparator Regions

Country or region	Date of VAT introduction	Standard rate (pct)	Other rate (percent)	Threshold (US$ thous)	Number of registrants	Average revenue (2010-11; pct of GDP)	Revenue productivity
St. Lucia 1/	Oct 1, 2012	15.0	8.0	67	1,200	7.3	0.5
Antigua and Barbuda	Jan 29, 2007	15.0	10.5	110	1,268	6.0	0.4
Dominica	Mar 1, 2006	15.0	10.0	44	727	9.3	0.6
Grenada	Feb 1, 2010	15.0	10.0	44	867	7.2	0.5
St. Kitts and Nevis	Nov 1, 2010	17.0	10.0	55	686	7.7	0.5
St. Vincent and the Grenadines	May 1, 2007	15.0	10.0	44	896	7.1	0.5
Regional aggregates							
ECCU	n.a.	15.4	n.a.	n.a.	n.a.	7.5	0.5
Rest of CARICOM	n.a.	13.6	n.a.	n.a.	n.a.	7.3	0.5
Central America	n.a.	12.6	n.a.	n.a.	n.a.	4.2	0.3
Rest of Latin America	n.a.	16.4	n.a.	n.a.	n.a.	6.4	0.4
Small island states	n.a.	11.3	n.a.	n.a.	n.a.	6.5	0.6
Euro Area 17	n.a.	20.0	n.a.	n.a.	n.a.	7.2	0.4

Sources: Country authorities; Haver Analytics; IMF, Fiscal Affairs Department; and Fund staff estimates.
1/ Staff projection of VAT revenues on a full-year basis.





Parlamentario Mervin Wyatt-Ras su mensahe ariba dia internacional di famia

STA. CRUZ -- Dia 15 di mei ta dia cu Nacionnan Uni na 1993 a declara como dia internacional di famia. Segun Mervin Wyatt-Ras famianan ta fundeshi di un sociedad. Relacionnan intergenerational ta zorg pa mantene famianan bibo y garantisa nan desaroyo. Ariba dia di famia ta importante pa promove concientisacion encuanto diferente issuenan relata na famianan y pa aumenta conocimento di procesonan social, economico y demografico.

Segun e Parlamentario independiente na Aruba nos conoce diferente tipo di famia y cu durante anjanan nos famianan a bin ta cambiando di constelación. Entre otro dor di mas divorcionan nos conoce un cantidad mas grandi di famianan di un solo mayor y tambe nos conoce e fenómeno di mayornan soltero(a) cu ta creciente. Tambe tin famianan cu ta consisti di mayornan cu tin diferente cultura. E tipo di famianan aki sigur tin nan influencia ariba desaroyo di e yiunan den famia. E hecho cu mayoria di mayor na Aruba tin cu traha tin su impacto alavez ariba e tempo disponibel di mayornan pa ta cu nan yiunan y cu ta necesario y urgente pa nos comunidad por sostene mayornan den e tarea dificil di educa nan yiunan den e oranan limita cu nan tin. Nos tin cu realisa cu no ta e tempo ta importante sino kico nos ta haci den e tempo disponibel.

Wyatt-Ras ta di opinion cu nos tin cu tuma e dia aki pa refleha encuanto loke nos tin actualmente pa yuda nos famianan y kico nos mester pa asina sostene nos famianan na un forma mas dirigi y cu resultadonan positivo den nan tarea pa mantene nan famia uni y sano. Esaki sigur lo beneficia desaroyo sano di cada famia, lo preveni problemanan social y lo preveni criminalidad.



E parlamentario independiente a tuma nota di un sistema di sosten preventivo pa famianan den forma di e asina yama "Huizen van het Kind" esta Casnan di Mucha, cu na 2014 lo keda introduci na Hulanda. Aki lo trese e ayudo na mayornan y nan famia na un lugar central den bario. Segun parlamentario Mervin Wyatt-Ras na Aruba nos tin cu bai traha mas dirigi arriba prevencion di problemanan familiar dor di detecta problemanan den un fase tempran y guia serca di cas. Tin cu evita e red tape cu tin den sector social y evita cu ta warda te cu problemanan familiar escala promer cu por busca y duna ayudo. Mester baha e drempel pa famianan por acudi mas facil serca un profesional pa busca ayudo. E famianan mester por tin un lugar unda nan por pasa y haya oido pa nan problema. E parlamentario ta spera cu ariba e dia di famia cada un di nos,por tuma un rato y refleha encuanto nos famia, kico nos ta desea pa nos famia y kico nos tin cu haci pa traha na desaroyo positivo di nos famia y di relacionnan familiar. Paso si nos no actua awor y sostene/ fortifica nos famianan nos lo yora mayan pa e consecuencianan. E parlamentario ta felicita tur famia ariba e dia aki y ta invita tur famia pa refleha ariba e valor di un famia pa su miembronan y pa henter comunidad.

La Estrella ta mihor prepara pa sirbi clientenan mihor

Empleadonan a sigui curso pa detecta labamento di placa y transaccionnan dudoso





STA. CRUZ -- Un aspecto di hopi importancia pa cualkier empresa, ta conocimento amplio bao di su empleadonan, relaciona cu e tantisimo formanan awendia pa por haci practicanan ilicito. Cu esaki den pensamento, La Estrella a dicidi pa organiza un training intensivo, tocante con pa evita cu e compania lo por wordo usa pa e malhechornan of esnan cu plannan menos bon. E curso tabata den man di Rudolf Ridderstap, di Professional Complaince Services, cu a elabora ampliamente riba un miho comprension di con pa evita pa otro hende haci uso di e compania pa labamento di placa y tambe pa yuda detecta ora tin cliente cu por ta un riesgo pa e compania y con pa actua den cada caso. La Estrella ya ta bon conoci den nos comunidad, como un compania cu ta duna prestamonan chikito, den forma di un "pawn shop. Mas di 10 mil cliente a haci uso di nan servicionan caba y ta satisfecho. Asina mes, e compania kier ta sigur cu tur su trahadonan ta bon prepara pa, den e miles di clientenan, pa detecta esunnan cu tin mal intencion y cu den e proceso por hinca e compania tambe den situacionnan menos favorabel. La Estrella lo sigui organiza mas di e tipo di training nan aki pa su trahadonan y asina garantiza cu nan empleadonan por ehecuta nan trabao profesionalmente.





TA BENDE

GANGA !! MESTER WORDO BENDI URGENTE! Cas riba tereno eigendom situa na verkavelingsplan di Mabon di dos piso. Adres: Caya Bohi no. 8 - Tereno: 152m2 -Bebouwd: 98m2 Wasruimte: 12m2 -3 kamber, porch, sala, cushina y baño. Vraagprijs: Afl. 135.000.00 Contact: ECRO REAL ESTATE pa haci afspraak: Cel: 748 - 8280

TA TRAHA

cas,cura,pega bloki, azulejo ,mosaico ,pleister, drecha y traha dak , plafond , marca fundeshi, i haci calculacion di mapa. trabouw bon caba i cu garantia y prijs razonabel

pa mas info jama : 5660222.

TA BENDE

TA BENDE UN JEWA 7 ANJUA PASO FINO HOPI CARINJOSA AFL 2.500,-

POR JAMA CELL: 5944953.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=. Pa mas informacion yama 568-1801.



Sorteo di dia : 14 Mei 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8609	**9104**	**6205**	7272	9324
	6274	**9956**		2678	
	0016	**2674**		9084	

Lotto	**07-14-15-22-28**
Mini Mega	**13-14-21-27**
Mega Ball	**04**
Zodiac	**2588 Sign: Scorpio**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

Huiswerkbegeleiding Club Estrella Santa Cruz!

Atencion tur mayor! Ata loke boso tabata spera pa boso yiu! Nos ta yuda e muchanan di basisschool cu nan huiswerk di dialuna pa diabierna. Nos ta duna extra atencion tambe ariba e vaknan manera Hulandes, rekenen, schrijven, lezen y cualkier vak cu nan ta zwak aden. Lesnan ta di 2 of 3 ora na un prijs regala!!! Yama aworaki mes na 641-2944 y inscribi bo yiu, pasobra educacion di bo yiu ta na promer lugar!!



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BUSCA

Ta busca un estilista profeshonal

Pa mas info tuma contacto cu 738-0101

Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construcción, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpintería, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

GREENLINE
Heavy Equipment
RococoPlazaTankiLeendert
Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00 , Santo pa Pega blokki Afl. 43.-- Santo pa basha Afl. 41.--. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 p/yard, differente midi piedra
Inf. 741-5640 of 583-8521

Ta haci cura limpi,

Ta haci cura limpi, ta benta sushi afor! Y Ta verf

Por yama Robert na cel. 565- 5630

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

MR. EVELYN WEVER-CROES CU PALABRA DI CONSUELO NA SIMPATIZANTENAN DI HELMIN WIELS

Un detaye bunita durante e entiero di Helmin Wiels tabata con na Curaçao e hendenan tabata reconoce lider di MEP, sra. Evelyn Wever- Croes, y tabata bin cerca dje pa salud'e y pa busca consuelo

STA. CRUZ -- Lider di MEP tabata purba duna e hendenan palabranan di aliento y a bisa nan pa nan no lubida e lucha di Helmin Wiels, di concientiza su pueblo cu ningun hende mester keda depende di Hulanda pa semper. Mr. Evelyn Wever-Croes a bisa nan cu no ta morto di un hende ta caba cu tur cos, sino ta ora bo lubida e hende, e ora e ta muri di berdad. El'a bisa nan pa nan haci mescos cu nos a haci na Aruba despues cu Betico Croes a muri, cu nos no a lubida e lucha pa nos Status Aparte y nos a bringa pa nos para riba nos mesun pia. Pa nan sigui tene e memoria di Helmin Wiels y su lucha na halto, pa e no bay perdi. Lider di MEP a avisa nan cu e caminda lo no ta facil, cu casi sigur na Curaçao tambe lo tin hende cu kier falsifica historia di e lucha di Curaçao. Pero pa nan para duro, pa nan registra e historia como esun oficial y percura pa muchanan na school tur siña ken tabata Helmin Wiels, kico e tabata lucha pe y kico tur el'a logra. Eynan nos na Aruba a faya y e pueblo di Curaçao mester percura pa esey no pasa na Curaçao. Grandi y chikito tabata keda alivia cu e palabranan di aliento di lider di MEP na e ocasion aki


















RCNNOTICIAS

Brasil autoriza el matrimonio homosexual



Las parejas homosexuales usaban la figura de la unión civil. Foto: AFP

Fuente: EFE

El Consejo Nacional de Justicia (CNJ) de Brasil aprobó una resolución que, en la práctica, legaliza el casamiento entre personas del mismo sexo en todo el territorio brasileño, pero que aún puede ser recurrida ante el Tribunal Supremo.

“En la práctica, supone legalizar el casamiento entre personas del mismo sexo”, dijeron fuentes del Tribunal Supremo.
A partir de la publicación de esta decisión del CNJ, adoptada por catorce votos contra uno, los registros civiles de Brasil estarán “obligados” a convertir la unión estable entre dos personas del mismo sexo, legal desde 2011 en el país, en un casamiento si así es solicitado y no podrán negarse a casar a parejas de homosexuales.
El país pionero en reconocer legalmente el matrimonio homosexual en América Latina fue Argentina en 2010, aunque desde antes ya era legal en la capital del país, como lo es en la capital mexicana.
La presidenta argentina, Cristina Fernández, impulsó en 2010, un año antes de ser reelegida, un proyecto para dar a los homosexuales el derecho a casarse al que se enfrentó, entre otros, el hoy papa Francisco y entonces cardenal Jorge Mario Bergoglio.
El cardenal Bergoglio bautizó como una “guerra de Dios” la campaña que la Iglesia desplegó sin éxito contra la ley de matrimonio homosexual en Argentina.
A Argentina le siguió Uruguay, con una ley de Matrimonio Igualitario que fue firmada por el presidente José Mujica y el ministro de Educación y Cultura, Ricardo Ehrlich, a comienzos de mayo y que entrará en vigor 90 días después, por lo que las primeras bodas entre parejas del mismo sexo serán en agosto.
La nueva norma señala que la institución del matrimonio “implicará la unión de dos contrayentes, cualquiera sea la identidad de género u orientación sexual de estos, en los mismos términos, con iguales efectos y formas de disolución que establece hasta el presente el Código Civil”.
En Colombia un proyecto de ley para reconocer el matrimonio homosexual hizo aguas en el Senado el pasado 24 de abril.
Los senadores rechazaron la iniciativa por 51 votos en contra y 17 a favor, una decisión que fue aplaudida por los que consideraban que era un ataque a la familia y criticada por la comunidad homosexual, que se considera víctima de discriminación.
La Corte Constitucional de Colombia, en 2011, le había dado al Congreso colombiano un plazo que vencía en junio de este año para reglamentar las uniones entre personas del mismo sexo.
Actualmente, las parejas homosexuales en Colombia pueden registrar ante notarios sus uniones y, según la jurisprudencia de la Corte Constitucional, pueden heredar bienes, pensión y afiliar a la pareja al sistema de salud, aunque el acto no es reconocido como matrimonio y tampoco pueden adoptar niños.
Sin contar a Brasil son 14 los países donde el matrimonio homosexual es legal: Holanda, Bélgica, España, Canadá, Sudáfrica, Noruega, Suecia, Portugal, Islandia, Argentina, Dinamarca, Francia, Uruguay y Nueva Zelanda.
En Estados Unidos el matrimonio entre personas del mismo sexo es legal en los estados de Delaware, Rhode Island, Connecticut, Iowa, Massachusetts, Maryland, Maine, Nueva Hampshire, Nueva York, Vermont y Washington, además del Distrito de Columbia.
En Minesota, la legalización está solo pendiente de ratificación por el gobernador del estado, el demócrata Mark Dayton, después de que fuera aprobada en las dos Cámaras legislativas estatales.
Hace ahora un año, antes de ser reelegido en noviembre de 2012, el presidente de EE.UU., Barack Obama, anunció que había cambiado de parecer y apoyaba el matrimonio homosexual, que había rechazado en 2008 cuando era candidato presidencial demócrata.
El matrimonio homosexual está reconocido en Canadá desde 2005 en todo su territorio y nadie, ni siquiera el Gobierno del conservador Stephen Harper, quien fue reelegido primer ministro en 2011, quiere cambiar las cosas.

Población civil siria en medio de una guerra con armas químicas



Existen nuevas cifras de las regiones de Tartus y de Latakia. Foto AFP

Fuente: EFE

Más de 94.000 personas murieron en Siria desde que comenzó la revuelta contra el régimen del presidente Bashar al Asad en marzo de 2011.

Las cifras son según un nuevo balance publicado el martes por el Observatorio Sirio de Derechos Humanos (OSDH).
Esta organización no gubernamental, cuya sede se encuentra en Gran Bretaña y que recaba los datos sobre la base de informaciones militares y médicas, explicó esta diferencia con respecto al balance publicado el domingo por las informaciones que recibió desde entonces de las regiones alauitas, minoría religiosa en la que profesa Bashar al Asad y que se encuentra controlada por el régimen.
“Según esas informaciones, la cantidad de mártires y muertos desde el comienzo de la revolución siria es de más de 94.000”, afirma en un comunicado la ONG.
El OSDH indicó que recibió nuevas cifras de las regiones de Tartus y de Latakia, corazón de la región alauita en la la costa mediterránea.
La revuelta, que empezó con manifestaciones pacíficas pidiendo democracia, reprimidas violentamente, se transformó en una guerra civil que según la ONU ha dejado 4,2 millones de desplazados y 1,4 millones de refugiados.
Por otra parte, se desconoce la situación de unas 10.000 personas detenidas en las prisiones del régimen así como la de unos 2.500 miembros de las fuerzas pro régimen que son prisioneros de los rebeldes, según el OSDH.

RCN NOTICIAS

EE.UU. justifica los seguimientos a la agencia de noticias AP



Eric Holder, fiscal general de los Estados Unidos. Foto: AFP

Fuente: AFP/EFE

El fiscal general dijo que la filtración que motivó el registro "ponía a los estadounidenses en riesgo".

La filtración que provocó la intercepción de registros telefónicos de periodistas de la agencia de noticias estadounidense AP es un asunto "muy grave" que "pone a los estadounidenses en riesgo", dijo este martes el fiscal general de los Estados Unidos, Eric Holder.

En respuesta a las duras críticas por la violación de los derechos de los medios de prensa, Holder sostuvo que ha "sido fiscal desde 1976. Y tengo que decir que esta (...) es una de las más graves (infracciones) que yo haya visto".

"Esta fue una fuga muy, muy seria", dijo Holder a periodistas en una rueda de prensa. "Esto no es una exageración. Pone al pueblo estadounidense en peligro. Y tratar de determinar quién es responsable de eso, creo, requiere de una acción muy agresiva", dijo.

Los comentarios se produjeron en momentos en que el gobierno de Estados Unidos enfrenta una creciente reacción tras revelaciones de que el Departamento de Justicia había obtenido en secreto dos meses de los registros telefónicos de las operaciones de noticias de la agencia Associated Press, que se cree están vinculados a una investigación sobre el artículo publicado sobre un frustrado complot terrorista.

Erin Madigan White, de la AP, dijo en un blog que la agencia se enteró el viernes de que las autoridades estadounidenses habían "obtenido en secreto registros telefónicos de más de 20 líneas telefónicas separadas asignadas a los periodistas y oficinas, incluyendo celulares y líneas telefónicas fijas" de los empleados.

La historia de AP revelaba detalles de una operación de la CIA en Yemen que logró detener un complot de la red Al Qaeda en la primavera de 2012 para detonar una bomba en un avión con destino a Estados Unidos.

Sobre el tema, el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, dijo este martes que el presidente Barack Obama es "un firme defensor de la libertad de prensa", pero también de "proteger la seguridad nacional".

El funcionario añadió que Obama espera información más completa sobre la investigación del Departamento de Justicia a la agencia AP. El presidente "se enteró ayer (lunes) de las denuncias acerca de acciones del Departamento de Justicia en relación con AP", afirmó el portavoz Jay Carney. "Cualquier comentario de nuestra parte es inapropiado en este momento", añadió.

Ante las preguntas de los periodistas, el portavoz precisó que "el presidente cree en la libertad de prensa, pero también en la necesidad de proteger la seguridad nacional y evitar la filtración de información secreta que pueda dañar la seguridad nacional".

El presidente, añadió Carney, "cree que debe haber un equilibrio entre ese derecho fundamental de nuestra democracia, el ejercicio sin restricciones de la labor de los periodistas, y la obligación de proteger la seguridad nacional".

La Casa Blanca, puntualizó el portavoz, "no ha estado involucrada en decisión alguna acerca de los supuestos esfuerzos del Departamento de Justicia de obtener registros de AP".

Ese tipo de acciones es algo que corresponde al Departamento de Justicia y son sus investigadores internos los que manejan la averiguación, señaló Carney. "Nuestra información proviene sólo de la prensa", dijo.

Por su lado, el presidente del Comité Judicial del Senado, el demócrata Patrick Leahy, dijo hoy que está "muy preocupado" por las acusaciones. "La carga recae siempre sobre el gobierno cuando tratan de buscar información privada, especialmente la información relativa a la prensa o a sus fuentes confidenciales. Quiero saber más sobre este caso, pero en principio me preocupa que el Gobierno no haya cumplido con esa responsabilidad", dijo Leahy en un comunicado.

El presidente del Comité Judicial de la Cámara, el republicano Bob Goodlatte, aseguró que pedirá respuestas al fiscal Holder en la audiencia que tiene programada su comité sobre el Departamento programada para este miércoles.

Cuatro de 23 cancilleres citados asisten a reunión para analizar sistema DDHH



(izq-der) Timerman; Choquehuanca; Morales; Patiño y Patriota Foto: EFE

Fuente: EFE

Los ministros de Exteriores fueron convocados para continuar con las discusiones sobre las reformas al Sistema Interamericano de Derechos Humanos (SIDH) en Bolivia.

El canciller argentino Héctor Timerman, el brasileño Antonio Patriota, el ecuatoriano Ricardo Patiño, y el anfitrión David Choquehuanca representan a sus países en la cita y otros 13 países han enviado a viceministros, directores y embajadores, entre otros funcionarios de menor rango.

A la II Conferencia de Estados Parte de la Convención Americana sobre Derechos Humanos, coordinada por Bolivia y Ecuador, asistirán un total de 17 delegaciones, de las 23 naciones que conforman la Convención Americana de Derechos Humanos.

En esta reunión, que da continuidad a la celebrada en marzo pasado en Guayaquil (Ecuador), se retomará el debate sobre las reformas al SIDH, entre ellas la propuesta sobre el cambio de sede de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), que radica en Washington.

El presidente Evo Morales y su canciller, David Choquehuanca, inaugurarán el evento, y Patiño, hará una presentación especial al ser uno de los principales impulsores de las reformas al sistema.

De hecho, el canciller ecuatoriano acaba de concluir una gira por varios países de la región para buscar apoyos a sus propuestas de reforma dentro del sistema de derechos humanos.

La reunión se celebrará en el pueblo de Tiquipaya, cerca de la ciudad central de Cochabamba, donde en junio de 2012 una Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó una resolución para buscar propuestas de "fortalecimiento" para la CIDH.

Ecuador, Bolivia y Venezuela, miembros de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), han defendido con insistencia que la sede de la CIDH esté en uno de los países que han suscrito la convención, en lugar de en Washington, que no lo ha hecho.

El argumento de estos países es que Estados Unidos moralmente no puede ser la sede del organismo si no suscribe la Convención.

En las últimas reuniones regionales se ha hablado de la posibilidad de que Perú, Costa Rica o Argentina puedan acoger la sede de la CIDH.

La oposición siria condena a supuesto líder rebelde por profanar un cadáver



El supuesto insurgente opera en la zona de Homs (centro). Foto: AFP

Fuente: EFE

La CNFROS, principal alianza opositora, condenó la acción grabada en un video en el que un rebelde extrae el hígado y el corazón del cadáver de un soldado del régimen.

En un comunicado, la Coalición Nacional Siria (CNFROS), rechazó ese acto, en caso de que se confirme, porque "no está relacionado con la moral del pueblo y los principios del Ejército Libre Sirio (ELS), que defiende la dignidad del ciudadano".

La coalición subrayó que se trata de un crimen, "sea quien sea el que haya cometido esa acción", que deberá ser presentado ante la justicia lo antes posible.

Destacó que "el ELS es un ejército nacional que defiende a los civiles, creado para liberar al pueblo sirio de la mentalidad de venganza y criminalidad. Sus principios están por encima de los malos tratos a los heridos y los cadáveres".

La CNFROS no precisó si el supuesto insurgente que aparece en la grabación es miembro del ELS.

Por su parte, el grupo Human Rights Watch (HRW) informó también en un comunicado de la existencia de este vídeo.

Tanto HRW como una fuente de derechos humanos siria, apuntan que el supuesto insurgente es el comandante rebelde Abu Sakar, que opera en la zona de Homs (centro).

En la grabación, aparece el presunto Abu Sakar, vestido con uniforme militar, y diciendo a la cámara: "Juro por dios que vamos a comer vuestros corazones e hígados, soldados de Bachar, perros. Mártires de Baba Amr, matad a los alauíes y sacad sus corazones para comerlos".

El supuesto combatiente extrae con un cuchillo el hígado y el corazón del soldado del régimen muerto, antes de llevarse el segundo órgano a la boca con intención de darle un mordisco.

La fuente siria dijo que el hermano de Abu Sakar ha fallecido durante el conflicto.

Por su parte, HRW indicó en un comunicado que Abu Sakar pertenece a la Brigada Independiente Omar al Faruq, que no se sabe si opera bajo el paraguas del ELS.

Según datos proporcionados por periodistas y otros responsables rebeldes a HRW, Abu Sakar es el nombre de guerra de un excomandante de la Brigada Al Faruq en el barrio de Baba Amr, uno de los más castigados de la ciudad de Homs.

HRW hizo un llamamiento a la CNFROS y al ELS para que adopten todas las medidas posibles para que los responsables de crímenes de guerra rindan cuentas y para evitar abusos de este tipo.

En ese sentido, la organización renovó su llamamiento al Consejo de Seguridad de la ONU para que la Corte Penal Internacional (CPI) investigue todos los crímenes de guerra y contra la humanidad cometidos en territorio sirio.

"Un paso importante para detener los horrores diarios en Siria, desde las decapitaciones a las mutilaciones y las ejecuciones, es arrebatar a las partes la sensación de impunidad", afirmó el subdirector de HRW para Oriente Medio, Nadim Houry.

Según Houry, "las atrocidades son impactantes, pero también lo es la obstrucción por parte de algunos miembros del Consejo de Seguridad, que todavía no apoyan que la CPI investigue a todas las partes".

Ejército se toma Caracas para enfrentar la criminalidad, el problema "más grave"



Uniformados ejecutarán el denominado 'plan patria segura'. Foto: AFP

Fuente: EFE

El Gobierno de Venezuela ordenó la salida de 3.000 soldados que custodiarán las calles de Caracas en un plan que pretende, a corto plazo, hacer frente a los altos índices de criminalidad en el país que, según el mismo jefe de Estado, Nicolás Maduro, es el problema "más grave".

Según cifras oficiales, Venezuela cerró el 2012 con 16.072 homicidios, 14 por ciento más que el año precedente, aunque según los reportes de la ONG Observatorio Venezolano de Violencia (OVV) de diciembre pasado la tasa real es de 73 por cada 100.000 habitantes.

"El problema más importante que tiene nuestra sociedad por resolver es el vinculado a la criminalidad, la violencia, la llamada inseguridad; es el problema más grave", dijo Maduro al poner en marcha llamado "plan patria segura" que aseguró será "más que un operativo".

El gobernante había anunciado la creación del plan el lunes pasado cuando aseguró que entre los oficiales de la Fuerza Armada hay "entusiasmo" por salir "en unión cívica militar para proteger al pueblo" de Venezuela.

En el acto de inauguración del plan, además de los militares y otros cuerpos de seguridad, estuvieron presentes la nueva presidenta del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), Gladys Gutiérrez; el fiscal general, Luis Ortega, además de un grupo de artistas y deportistas que estarán en un programa de prevención del delito.

Maduro también aprovechó para advertir a la Fuerza Armada que "el imperio", como llama a EE.UU., "no descansa" en su empeño de "apoderarse" de Latinoamérica y que "toca puertas para ver quién le abre", "para ver a quien corrompe".

"Que nadie se llame a engaños (ante) una sonrisa y un saludo, ni ante un halago ni a una visa para viajar a Estados Unidos", agregó el presidente venezolano en el acto oficial, en el que inauguró nuevas instalaciones militares y anunció un alza salarial a los soldados en un porcentaje que no reveló.

El ministro de Interior, Miguel Rodríguez, dijo el pasado jueves que la salida del Ejército a la calle obedecía a la necesidad de activar una medida para poner freno al hampa a corto plazo porque el país tiene el problema "de que matan a la gente, roban a la gente".

Rodríguez anunció entonces, además, la creación de un cuerpo de seguridad especial que saldría a la calle a buscar y capturar asesinos tras asumir que hay muchos homicidas "que andan por ahí libres".

Para el politólogo especialista en el tema militar, seguridad y defensa de Estado, Hernán Castillo, "militarizar el ataque al crimen es un gran error" porque los militares "no están preparados para enfrentar al ciudadano".

Además, Castillo aseguró que la historia registra que tras este tipo de acciones los soldados terminan haciendo alianzas con las bandas criminales.

El especialista apunta que, ya que se tomó la decisión de sacar al Ejército a la calle, es conveniente garantizar que este despliegue militar en espacios civiles, sea de corta duración "como una medida transitoria" y solo "para que las bandas criminales se replieguen".

El politólogo celebró, pese a no estar de acuerdo con la medida, que finalmente se observe "una pequeña iniciativa de cierto alcance por parte del Gobierno" para atacar el crimen lo que asegura no había visto desde hace catorce años.

También recordó que la administración de justicia presenta un atraso importante en el país un punto que fue confirmado por la ministra para el Sistema Penitenciario, Iris Varela, el año pasado cuando asumió que el 60 % de la población reclusa de Venezuela se encuentra en prisión provisional en espera de juicio.

Castillo señaló, además que "las cárceles venezolanas no son centros de rehabilitación, sino centros de perfeccionamiento del crimen y el delito", mientras que "el hampa está mejor equipada que las policías" que operan en el país.

"Ninguno de los elementos que componen este cuadro tiene que ver con el aspecto militar, ninguno tiene relación con la presencia de los militares en la calle", indicó el experto.



Biba cada momento

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di mi casa, nos mama, wela y bisawela:



Geertruida Carolina-Maduro

mihor conoci como:"Tette"

17 Maart 1922 - 13 Mei 2013

ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 16 Mei 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Diaranzon 15 Mei 2013 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Biba cada momento

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki, yiunan, nieto y nietanan y demas famianan kier a gradici for di profundo di nos curazon, atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima



Maria Adela Arbina Comenencia-Gomez

Mihor conoci como Mama Lela of Adela

Danki na tur esnan cu a manda krans, flor, telegram, tarjeta, e-mail, msg, facebook y yamadanan. Danki di Corazon na Pastor Spzila y Pastor Maduro pa nan bunita respons y palabranan di gran Consuelo. Danki na Randall Croes pa canticanaan hopi bunita. Danki na Staff y personal di Brandweer, Staff y Personal di Cuerpo Policial, Staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan excelente servicio y atencion. Danki na famia y amigonana cu a bini for di exterior, Danki na bisiñanan y amigonan cu a sostene nos cu nos mama stima, Dios bendiciona bosonan ricamente. Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.Diarazon 15 di Mei pa 7'or di anochi, Diahuebs 16 di Mei pa 7'or di anochi y Diasabra 18 di Mei pa 7'or di anochi Acepta esaki como un invitacion personal. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

INVITACION PA ORACION



The Voice of Jesus ta extende un cordial invitacion na henter e pueblo di Aruba pa atende tur diasabra di 8pm – 10pm, un anochi di Oracion na Koyari den fresco di naturaleza y bao di cielo lumbra pa streanan. Cada diasabra, durante henter aña, nos ta reza e Santo Rosario, Salmonan, e Santo Evangelio y hunto nos ta canta for di e Misal di Pueblo. Tambe nos ta duna informacion riba bida di Santonan y haci oracionnan bunita y profundo pa refresca almanan cu un aire puro y precioso di oracion y spiritualidad. Keda pendiente pa nos actividadnan manera devocionnan na Santonan, Angelnan pa medio di Nobena y Triduonan, pa henter e aña 2013. E aña aki nos lo celebra 15 aña di Aparicionnan aki na Aruba.

Boso tur ta cordialmente invita.



HESUS TA BISA

Mi kier pa bo consagra e raza humano na e Sagrado Curazon di Hesus.

Mi kier wordo corona den tur cas, iglesia y negoshi

Hesus ta bisa:



Mi ta desea cu un tarheta lo wordo circula extensivamente. Tur esey ta necesario pa consagra un lugar cerca di Mi Curazon y E Curazon di mi Mama, ta cu tur hende mester expresa e deseo pa wordo consagra y bisa cu nan ta consagra e lugar y esnan cu ya ta bibando den nos Curazon.
Ta di comprende cu bo ta duna e responsabilidad na hende cu ta biba of bin eynan pa cuida nos dos Curazonnan. Potret of imagennan di Sagrado Curazon y Inmaculada Curazon mester wordo poni den tur hogar. Algun hende pa no bisa tur hende, mester pasa tempo cu devocion na e Sagrado Curazon y Inmaculada Curazon dilanti di e potret, diariamente si ta posibel. E consacracion aki mester ser renova diariamente si ta posibel.
Mi ta desea tur esnan cu ricibi e mensahe aki pa circula esaki pa asina henter mundo wordo consagra na e Curazon di Hesus y Maria.



" The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures.He leadeth me beside the still waters. " Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the passing away of our dear mother



Mrs. Cynthia Veronica Bascombe
Sunrise: December 7, 1939
Sunset: May 9, 2013

Left to mourn are her:
Husband:
† George Cornelius Abraham

Children:
Jamila Abraham Bascombe & Erick Geerman
Collin Abraham Bascombe & Andalia van Putten
Debra Abraham Bascombe & family
Donna Abraham Bascombe & family in St.Vincent
Franklin Abraham Bascombe & family in St.Vincent

Stepchildren: Sharon Abraham Simons & family
Patrick Abraham & family in Holland

Grandchildren:
Ian Haddocks & Stacey Solomon
Nadine Abraham & Ramsy Geerman
Jean Pierre Abraham, Angelo Abraham, Stephany Abraham, Delon Bascombe, Machelle Bascombe, Tahuba Bascombe, Nikky Mascombe, Cammy Bascombe, Shamir Abraham, Shereida Abraham, Shagnil Abraham

Great grandchildren: Lionry, Chanulary, Desron, Mohamed, Joshua, Chad, Nathan,

Best friends, working collegues:
Petty, Catherine, Tammy, Jacky, Ruby and many others too numerous to mention.

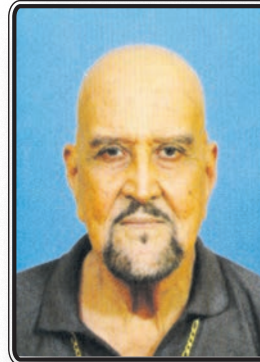
Families, Neighbors & friends: Abraham, Bascombe, Williams, Haddocks, Simmons, Geerman, Peterson, Merejilda, Milliard, Angela, Romero, Tony, Buddy, Morris, Emmanuel, Hookers, Thompson, Kock, Linda, Sterling

The funeral will take place on Thursday, May 16, 2013 at 4 o'clock leaving the Cristo Rey Church to the Central cemetery in Sabana Basora The late Mrs. Bascombe will be laid out from 2 o'clock in the afternoon at the Cristo Rey Church in Brazil. Condolence address: the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas Wednesday, May 15, 2013 from 7 to 9 pm After the funeral please no condolences at home. Please accept our apology if in our grief we forgot to mention any names.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada Den cunuccu di yerba berde, E ta ponemi sosega E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa

Cu Honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor, nos tata, welo y ruman stima:



Pablo Maduro

E acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon 15 di Mei 2013 pa 3:30 di atardi salindo for di Iglesia Emmanuel na Tarabana pa Santana Central na Sabana Basora. Nos difunto stima lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home di 12:00 te cu 1:45 di atardi y for di 2:30 PM na Iglesia Emmanuel.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Diamars 14 di Mei 2013 Di 7:00 PM – 9:00 PM



Gradicimento /Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel:

Sra Lucia Kelly de Cuba



Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan di telefoon, e-mail, b.b.pin, WhatsApp, Na e personeel di I.C.U. pa nan exelente trabao y cooperacion. Na pastoor pa su ultimo sacramento. Na Mariachi Lirios del campo y na Rachel Kraaijvanger. Un danki na Charlene Marchena y personal di FAVI. Na the Olive tree funeral home pa nan bon trabao. Un danki di curazon na bosonan tur. Boso atencion tawata un cosuelo pa nos. Alavez nos ta invita boso pa 3 santo sacrficio di misa dia:
Diarazon dia 15 di Mei 2013
Diarazon dia 22 di Mei 2013 i
Diabierna dia 24 di Mei 2013 na Misa San Francisco na Oranjestad.Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

Mensahe di Dibino Niño

Bendicion mi rumanan stima. Bendicion di awacero mi a basha ariba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumanan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumanan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumanan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikesa y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di descordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor npa otro y sigui mi escohidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra.

No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen



Gradicimento y invitacion

Alaba sea nomber di Señor for di awor te den tur eternidad. Fo'i salida di solo te k'e baha Señor su nomber mester ta alaba. Señor ta alto eleva riba tur pueblo, su gloria alto riba shelo.

Na nomber di su mama, rumannan, sobrinonan y demas famia nos kier a gradici for di profundo di nos curason, atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Albertico Roberto Thiel

mihor conoci como "Tico of Ato"

Gradicimento ta bay na Ambiente Felis cu a duna Tico su segundo cas. Hopi danki na directiva, personal y su rumannan. Danki na personal di Intensive Care pa nan tremendo trabow, na Zulaika Geerman pa su canticanan bunita den misa. Na tur esnan cu a manda msg, telegram, kaarchi, flor, krans, email. Danki na tur famia y tur conocir cu di un of otro manera a brinda nos cu ayudo. Un danki na Aurora Funeral Home y staff y personal pa nan excelente servicio. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un persona of otro. Danki for di profundo di nos curazon. Alavez nos kier a invita tur famia y conocirnan pa compaña nos na 2 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar, diamars 14 di Mei y diarazon 15 di Mei 2013 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Mac # 141.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza." Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad} di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sulyma Chalgut

Miho conoci como "Lyma"

Acto di entiero lo tuma lugar awe diarazon 15 di Mei



Steven Dios a yamabo pa ta na su banda Esey tabata su boluntad, Pero nunca nos por a pensa cu elo ta asina hopi dolor Bo falta nos lo haya semper

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos yiu stima



Steven "Meno" van der Linden

Un gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan di telefoon, facebook, WhatsApp, email, BB pin, na Slachtoffer Hulp Regina y Janine, Tec Inc. pa su t-shirtnan. Na tur famia, bisiña amigo, brother y sisternan y conocir danki di curason. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos. Nos disculpa si nos por a lubida algun persona. Alavez ta invita boso pa 2 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar: diarazon 15 di Mei 2013 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil Boso presencia ta altamente aprecia. Na nomber di Anthony, Antonia, Natasha, Daniel y demas famia.



Bao di halanan di Dios mi ta sigur Abo cu ta biba bao amparo di altissimo Ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa.. "Salmo 91:1,2

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimento cristian di:



Maria Gregoria "Ija" Ruiz-Erasmus

Viuda di Henricus Clemens "Jerry" Ruiz

9 Mei 1923 - 11 Mei 2013

Acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 15 Mei 2013 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico "Pastoor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Misa Santa Filomena" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
"Mi kier alaba Bo, Señor, di henter mi curazon. "

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa locual Dios semper a haci p'e,

nos ta participa fayecimento inespera na Colombia di:



Magda B. Arrindell-Pourrier

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza" Salmo: 23

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Zacharias Kelly

Mihor conoci como "Chai"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

CELEBRACION DIA DI MAMA NA YOUNG FELLOW

Diadomingo ultimo tabatin un gran celebracion di "Dia di Mama" na Young Fellow. E mama di Young Fellow a resulta den persona di sra Kransen. Tambe diferente mama a ricibi un regalo ariba nan dia. Pabien na tur mamanan ariba nan dia jen di felicidad. Presentenan por a marca paso ariba tononan di cahi orgel "Boegoeroei" y tipico Jara bao di maneho di Banchi Koolman.









